



## **IL DIRETTORE DEL CENTRO**

### **VISTO**

l'art. 4, comma 3 della legge n. 210/1998

### **VISTO**

l'art. 18, comma 5, lettera f) della L. 240/2010,

### **VISTO**

Il regolamento di Ateneo per l'istituzione di borse per attività di studio e/o ricerca

### **VISTA**

la delibera del Consiglio della Giunta del Centro Linguistico di Ateneo con la quale sono state approvate le proposte presentate dalla prof. Elisabetta Bonvino e dalla prof. Lucilla Lopriore per l'istituzione di 5 borse di studio di cui 3 associate allo svolgimento della ricerca presentata dalla prof. Bonvino sul tema "*Didattica delle lingue e nuovi media*" e 2 borse di studio per lo svolgimento della ricerca presentata dalla prof. Lopriore sul tema "*Valutare e certificare le competenze linguistiche in Italiano L2*".

### **Vista**

la delibera del Consiglio della Giunta del centro Linguistico di Ateneo con la quale è stata approvata la proposta di procedere alla pubblicazione di un nuovo bando per l'istituzione di ulteriori 3 borse associate allo svolgimento delle ricerche sul tema "*Didattica delle lingue e nuovi media*" e "*Valutare e certificare le competenze linguistiche in Italiano L2*"

### **ACCERTATA**

la disponibilità dei fondi di bilancio destinati alle attività di studio e/o ricerca di cui è responsabile la prof.ssa Elisabetta Bonvino, Direttore del Centro Linguistico di Ateneo

### **DISPONE**

#### **ART. 1**

E' indetta una selezione pubblica per titoli e colloquio per il conferimento di complessive 3 borse di studio per attività di ricerca nell'ambito del progetto "*Didattica delle lingue e nuovi media*" e nell'ambito del progetto *Valutare e certificare le competenze linguistiche in Italiano L2*".

Le borse di studio si svolgeranno presso il Centro Linguistico di Ateneo, dell'Università degli Studi Roma Tre, con sede in Roma, Via Ostiense 131/L.

Le borse hanno durata di 6 mesi a partire dal 2 novembre 2018; per un importo, per singola borsa di studio, di € 3.000,00 (tremila/00) su fondi di bilancio destinati alle attività di studio e/o ricerca del Centro Linguistico di Ateneo.





Le borse potranno essere rinnovate una sola volta, purché sussistano i requisiti e a seguito di accertamento della disponibilità dei fondi di budget del Centro Linguistico di Ateneo.

## ART. 2

1 - L'attribuzione delle borse non determina alcun rapporto di lavoro dipendente con l'Università.

2 - Il titolare della borsa è tenuto a svolgere l'attività di studio e/o ricerca cui essa è finalizzata, attenendosi al programma predisposto dal responsabile della ricerca e sotto la sua supervisione.

3 - Tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico, amministrativo, scientifico e didattico di cui il borsista entri in possesso durante lo svolgimento dell'attività di studio e/o di ricerca, sono considerati riservati e, pertanto, non ne è consentito un uso per scopi diversi da quelli per i quali la borsa è attribuita.

4 - In caso di interruzione dell'attività di studio e/o di ricerca svolta dall'assegnatario della borsa, con provvedimento del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo sentito il responsabile della ricerca, viene dichiarata la decadenza dalla fruizione della borsa e all'assegnatario viene corrisposto un importo proporzionale alla durata delle attività svolte.

5 - Non sono ammessi il cumulo e la contemporanea fruizione della borsa di studio, di cui al presente bando, con altre borse di studio o con assegni di ricerca o con qualsiasi altro beneficio di carattere economico a qualsiasi titolo erogato dall'Università degli Studi Roma Tre.

6 - Le borse di studio/ricerca di cui al presente avviso di selezione sono incompatibili con qualsiasi rapporto di lavoro dipendente sia pubblico che privato.

7 - La fruizione delle borse di durata annuale è incompatibile con il contemporaneo possesso di un reddito personale annuale lordo superiore a € 7.500,00. La fruizione di borse di durata inferiore a un anno è incompatibile con il contemporaneo possesso di un reddito personale annuale lordo superiore a € 12.000,00. A tal fine ciascun aspirante all'assegnazione della borsa, al momento della presentazione della domanda di partecipazione alla selezione è tenuto a presentare apposita autocertificazione. L'Università si riserva l'effettuazione delle verifiche, ai sensi delle norme vigenti, in merito alle suddette autocertificazioni.

## ART. 3

Le borse di studio saranno assegnate tramite concorso per titoli e colloquio. Possono partecipare al concorso i cittadini italiani e stranieri, attualmente residenti in Italia e provvisti di regolare permesso di soggiorno, in possesso dei requisiti di seguito segnalati e specificati per singolo progetto.

Per le borse di studio nell'ambito del progetto *"Didattica delle lingue e nuovi media"*:

- profilo di studi ed esperienza di stage, tirocinio e formazione, congrui con le attività richieste;





**Università degli Studi Roma Tre**  
Centro Linguistico di Ateneo

- laurea magistrale in Lingue e letterature straniere (LM-37 o LM-38 o LM-39) o in Lettere (LM-14);
- conoscenza di almeno due delle seguenti lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, cinese;

Per le borse di studio nell'ambito del progetto *"Valutare e certificare le competenze linguistiche in Italiano L2"*:

- profilo di studi ed esperienza di stage, tirocinio e formazione, congrui con le attività richieste;
- laurea magistrale in Lingue e letterature straniere (LM-37 o LM-38 o LM-39) o in Lettere (LM-14);
- madrelingua italiana;
- conoscenza della lingua inglese.

L'equivalenza del titolo, ai soli fini dell'ammissione al concorso, sarà dichiarata dalla Commissione giudicatrice in sede di valutazione dei titoli.

**ART. 4**

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice secondo lo schema allegato, e completa di curriculum vitae, dovrà essere presentata personalmente, dal lunedì al venerdì, dalle ore 09.00 alle 13.00 presso la Direzione del Centro Linguistico di Ateneo, via Ostiense 131/L Roma scala C1-7° piano, entro le ore 13.00 del 3 ottobre 2018, ovvero mediante Posta Elettronica Certificata (PEC) esclusivamente all'indirizzo [cla@ateneo.uniroma3.it](mailto:cla@ateneo.uniroma3.it) entro il giorno 3 ottobre 2018, purché l'autore sia identificato ai sensi dell'art. 65 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'Amministrazione Digitale". Non saranno accolte le domande pervenute tramite posta elettronica certificata di utenza diversa da quella personale ovvero da posta elettronica non certificata.

Nella domanda ciascun candidato dovrà indicare:

- 1) cognome e nome, data e luogo di nascita, residenza;
- 2) di essere cittadino dell'Unione Europea o (se extraeuropeo) di essere al possesso di permesso di soggiorno valido per tutta la durata della borsa, allegando una copia;
- 3) voto, data e sede di conseguimento della Laurea o del titolo di studio equivalente;
- 4) di non aver riportato condanne penali, precisando in caso contrario, quali condanne abbia riportato;
- 5) quale sia la posizione ai fini dell'obbligo del servizio militare;
- 6) indirizzo presso il quale desidera che gli siano fatte pervenire tutte le comunicazioni relative al concorso e recapito telefonico;

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione al concorso, ai sensi dell'art. 10 della L.31/12/96 n. 675, saranno trattati per la finalità di gestione della procedura concorsuale.





Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- a) certificati attestanti i requisiti richiesti;
- b) curriculum vitae et studiorum;
- c) eventuali altri titoli e/o attestati di attività presso Istituti di Ricerca italiani ed esteri;
- d) eventuali pubblicazioni;
- e) dichiarazione di cui al comma 7 art. 2 del presente bando;
- f) copia del documento di riconoscimento.

I titoli accademici, professionali, ecc., possono essere autocertificati ai sensi del DPR 445/2000.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dalla borsa di studio.

#### ART. 5

La Commissione Giudicatrice, nominata dal Consiglio di Centro, sarà composta:

Membri effettivi:

prof. Elisabetta Bonvino;  
prof. Anna Pompei;  
dott. Adriano Elia;  
dott.ssa Francesca Giardini;  
dott. Gabriele Ridarelli;  
dott.ssa Eveliina Pohjola.

Il giudizio della Commissione è inappellabile.

#### ART. 6

I candidati ai quali non sia stata comunicata l'esclusione dalla procedura di selezione sono tenuti a presentarsi a sostenere le prove di esame muniti della ricevuta attestante la presentazione della domanda di partecipazione alla procedura concorsuale nonché di uno dei seguenti documenti di riconoscimento:

- a) tessera postale;
- b) porto d'armi;
- c) patente automobilistica;
- d) passaporto;
- e) carta di identità;
- f) tessera di riconoscimento rilasciata da Enti Pubblici ai propri dipendenti.

La selezione avverrà con colloquio e attraverso la valutazione dei titoli; e sarà finalizzata ad accertare la congruenza tra le competenze possedute dal candidato e quelle proprie del profilo richiesto.





La Commissione esaminatrice al termine delle attività formulerà una graduatoria di merito delle votazioni riportate dai candidati espressa in 100esimi.

Ai fini dell'individuazione dei soggetti cui conferire l'incarico vengono fissati i seguenti criteri analitici di valutazione dei titoli richiesti dal presente bando cui verrà assegnato un punteggio massimo complessivo di punti 50/100:

Voto di Laurea: 10 punti per voto di laurea inferiore a 100; 15 punti per voto di laurea pari o superiore a 100; 20 punti per voto di laurea pari a 110. Nel caso di titoli equivalenti la votazione verrà normalizzata ai 110esimi;

Costituirà titolo valutabile lo svolgimento di documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici e privati sia in Italia che all'estero espletata a seguito di formale conferimento di contratti, borsa di studio o incarichi, e la frequenza di corsi di aggiornamento stage e tirocini, in relazione all'attinenza del tema della ricerca, fino ad un massimo di 20 punti, Pubblicazioni scientifiche fino ad un massimo di 5 punti tenendo in considerazione i seguenti criteri:

- I) originalità e innovatività della produzione scientifica e rigore metodologico;
- II) congruenza dell'attività del candidato con le tematiche indicate nell'avviso di selezione;
- III) rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;

Conoscenze informatiche, con particolare riferimento alla gestione di archivi informatici e database, all'uso di excel e della piattaforma MOODLE, fino ad un massimo di 5 punti.

La prova di esame consisterà in un colloquio e verterà sugli argomenti oggetto del concorso di cui all'art. 1 del presente bando.

Al colloquio sarà attribuito fino a un massimo di 50 punti.

Il colloquio si svolgerà il giorno 16 ottobre alle ore 14.00 presso la direzione del Centro Linguistico di Ateneo.

La selezione si intende superata se il candidato avrà conseguito un punteggio minimo pari a 30 punti nella valutazione dei titoli e 30 nel colloquio.

Le sedute della commissione durante lo svolgimento del colloquio sono pubbliche. Al termine di ogni seduta, la commissione giudicatrice formerà l'elenco dei candidati esaminati, con l'indicazione del voto riportato da ciascuno. L'elenco verrà affisso all'albo della sede di esame.

La valutazione effettuata dalla Commissione esaminatrice deve risultare da apposito verbale.

In caso di parità di punteggio avrà la precedenza il più giovane di età.

La valutazione non dà luogo a giudizi d'idoneità.

Il Centro Linguistico di Ateneo provvederà a contattare direttamente il candidato vincitore individuato nell'atto di scelta motivata.





Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva di interrompere, anche definitivamente, la procedura di aggiudicazione, ritenendosi svincolato dagli esiti provvisori della procedura in corso.

#### **ART. 7**

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione saranno trattati esclusivamente ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 e s.m. per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

#### **ART. 8**

Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva di procedere all'affidamento/conferimento dell'incarico anche nel caso in cui pervenga o sia ritenuta valida una sola domanda.

Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva, altresì, qualora ricorrano motivi di interesse pubblico, disposizioni legislative ostative, il venir meno dell'oggetto della prestazione e/o delle risorse finalizzate anche con riferimento alla copertura finanziaria della presente prestazione, la facoltà di modificare, prorogare, sospendere o revocare il presente bando senza che per i concorrenti insorga alcuna pretesa o diritto. Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso pubblico si rinvia alle disposizioni di legge, contrattuali vigenti in materia, per quanto applicabili.

#### **ART. 9**

La borsa sarà conferita, secondo la graduatoria di merito formulata dalla Commissione Giudicatrice, con provvedimento del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, con il quale verrà altresì fissata la decorrenza della borsa stessa che coinciderà, salvo diverse indicazioni, con il 2 novembre 2018. La data di decorrenza della borsa può essere rinviata nel caso in cui il titolare debba assentarsi per gravidanza o per malattia di durata superiore ad un mese. I motivi di rinvio o sospensione devono essere comunque comprovati e presentati al Centro.

#### **ART.10**

Nel termine perentorio di dieci giorni dalla data di ricevimento della notizia formale del conferimento della borsa, l'assegnatario dovrà far pervenire alla Segreteria Amministrativa del Centro, pena la decadenza, dichiarazione di accettare, senza riserve, la borsa medesima, alle condizioni del bando di concorso.

Con detta dichiarazione l'assegnatario della borsa dovrà inoltre dare esplicita assicurazione, sotto la propria responsabilità, di non incorrere nei divieti e nelle incompatibilità previsti dall'art.2 del presente bando. Lo stesso dovrà impegnarsi a comunicare qualsiasi variazione, rispetto a quanto dichiarato, che possa intercorrere nel periodo di fruizione della borsa.

#### **ART.11**

L'importo della borsa sarà erogato ai vincitori a cura del Centro Linguistico di Ateneo in 6 rate mensili.





**Università degli Studi Roma Tre**  
Centro Linguistico di Ateneo

L'importo della borsa di studio è esente da tassazione I.R.P.E.F. in base alla normativa vigente<sup>1</sup>

**ART. 12**

Il borsista ha l'obbligo di svolgere le attività di studio e ricerca seguendo le indicazioni e sotto la guida del responsabile del programma di ricerca. Ha altresì l'obbligo di presentare al Direttore del Centro una relazione sulle attività svolte vistata dal Responsabile.

I risultati della ricerca sono di esclusiva proprietà dell'Università degli Studi Roma Tre.

Il borsista deve rispettare tutte le norme organizzative interne del Centro. Il borsista ha l'obbligo di frequentare le strutture universitarie di cui all'art. 1 del presente bando, al fine di compiere l'attività di studio cui la borsa è finalizzata. Le assenze non devono essere di durata tale da pregiudicare lo svolgimento dell'attività di ricerca.

**ART. 13**

L'assegnatario che non ottemperi a quanto previsto dall'art. 10 o che si renda comunque responsabile di gravi e ripetute mancanze o che, infine, dia prova di non possedere sufficiente attitudine alla ricerca, sarà dichiarato decaduto dal godimento della borsa con provvedimento del Direttore del Centro, da adottarsi su proposta motivata del Responsabile della ricerca.

**ART. 14**

Ai sensi della Legge 7 Agosto 1990, n. 241, il Responsabile del Procedimento di cui al presente Avviso è il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo – Prof. Elisabetta Bonvino.

**ART. 15**

Il bando relativo alla presente procedura selettiva è pubblicato mediante affissione all'Albo Pretorio on line di Ateneo

Il bando è accessibile anche sul sito Web del Centro nella sezione Bandi all'indirizzo <http://www.cla.uniroma3.it/Cla-BandiElenchi.aspx>

**ART. 16**

- Ai sensi dell'art. 10, comma 1, della Legge 31.12.1996 n. 675 e successive modifiche ed integrazioni, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la Segreteria del Centro Linguistico di Ateneo e trattati per le finalità di gestione della procedura di valutazione comparativa.

Roma, **19 SET. 2018**

Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo  
Prof. Elisabetta Bonvino

<sup>1</sup> con Risoluzione n. 120/E del 22 novembre 2010 l'Agenzia delle Entrate riconosce l'esenzione dall'IRPEF e di conseguenza dall'IRAP, delle borse erogate per attività di ricerca post-lauream. Pertanto tali borse di studio e ricerca non sono assoggettate a trattenute fiscali.





**Università degli Studi Roma Tre**  
Centro Linguistico di Ateneo

**Allegato 1 - Modello di domanda e dichiarazione sostitutiva di certificazione resa ai sensi dell'art. 46 del DPR 28 dicembre 2000 n.445 – Prot. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_**

AL DIRETTORE DEL CENTRO LINGUISTICO  
Università degli Studi Roma Tre  
Via OSTIENSE 131/L – 00154 Roma

**Oggetto:** Bando di selezione per il conferimento di una borsa di ricerca Post-laurea presso il \_\_\_\_\_ (Prot. del \_\_\_\_\_)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ (prov \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ (prov \_\_\_\_\_)

indirizzo \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

partita I.V.A. (dato eventuale) \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso/a alla selezione in oggetto

e consapevole che, ai sensi degli artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti o uso di atti falsi, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate e decadrà immediatamente dalla eventuale attribuzione del contratto:

**DICHIARA**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ (prov \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ (prov \_\_\_\_\_)

indirizzo \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

☐ di essere cittadino italiano;

☐ di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_

☐ di non aver riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso;

☐ di essere in possesso dei seguenti titoli di studio:

laurea in \_\_\_\_\_ conseguita il \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_

(altro titolo) \_\_\_\_\_ conseguita il \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_

☐ di godere dei diritti civili e politici (per i candidati di cittadinanza diversa da quella italiana)

☐ di essere in possesso dei seguenti titoli professionali: \_\_\_\_\_

☐ di aver avuto o avere i seguenti incarichi presso una qualunque struttura dell'Ateneo: \_\_\_\_\_

☐ di essere in possesso delle esperienze e conoscenze richieste nel bando di selezione;

☐ di eleggere il proprio domicilio in \_\_\_\_\_





**Università degli Studi Roma Tre**  
Centro Linguistico di Ateneo

..... (città, prov., indirizzo e c.a.p.) tel. ....

*Per i portatori di handicap:*

Il/La sottoscritto/a dichiaro/a di essere portatore di handicap e pertanto chiede che venga concesso in sede di prova il seguente ausilio e/o tempi aggiuntivi (documentare debitamente il tipo di handicap) .....

**Allega alla presente 1 copia firmata del proprio curriculum**

*Allega i seguenti titoli in fotocopia* .....

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati nel rispetto della legge n. 675/1996 per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Data .....

Firma .....





**Allegato 2 - DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
**resa ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n.445 - Prot. \_\_\_\_\_ -**  
**(da allegare alla domanda)**

Il/La sottoscritto/a .....

nato/a ..... (prov ..... ) il .....

residente a ..... (prov ..... )

indirizzo ..... n. ....

Consapevole che, ai sensi degli artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 200 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti o uso di atti falsi, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate e decadrà immediatamente dalla eventuale dalla eventuale attribuzione della borsa:

### **DICHIARA**

- **che le fotocopie relative ai seguenti titoli sono conformi all'originale**

.....  
.....  
.....

- **di essere in possesso dei seguenti titoli**

.....  
.....  
.....

(può essere rilasciata una dichiarazione unica ai titoli che si dichiarano e ai titoli che si allegano alla domanda in fotocopia, ai fini della valutazione da parte della Commissione esaminatrice)

(allegare fotocopia del documento di identità in corso di validità e fotocopie dei titoli ai fini della valutazione da parte della Commissione)

Data .....

Firma .....

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione al concorso, ai sensi dell'art.10 della legge 31/12/1996 n.675, saranno trattati per le finalità di gestione delle procedure





**Allegato 3 - DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
**resa ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n.445 – Prot. \_\_\_\_\_ -**  
(da allegare alla domanda)

Il/La sottoscritto/a

.....

nato/a ..... (prov ..... ) il  
.....

residente ..... a  
..... (prov  
..... )

indirizzo ..... n.  
.....

Consapevole che, ai sensi degli artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti o uso di atti falsi, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate e decadrà immediatamente dalla eventuale attribuzione della borsa:

**D I C H I A R A**

Di non essere in possesso di un reddito personale annuo lordo superiore a

.....

Data,.....

Firma.....  
(per esteso e leggibile)

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione al concorso, ai sensi dell'art.10 della legge 31/12/1996 n.675, saranno trattati per le finalità di gestione delle procedure